

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XLIV. ZATURDAG den 26sten JANUARY 1856. No. 4.

INGEZONDEN.

Om verscheidene redenen heb ik besloten het bewys der oplossing van het problema in het vorige nummer voorkomende reeds in dit nummer van de Curaçaosche Courant publiek te maken; maar ik zal zulks in het fransch doen, als zynde eene meer verspreide taal, terwyl ik de methode ook in het fransch zal herhalen. De lezer zal dan in staat zyn om over het geheel een oordeel te vellen. Y.

Trisection de l'angle.

Methode.

Soit donné l'angle A D G. (s'il est droit ou obtus on le divise d'abord en 2 parties égales et l'on opère sur la moitié comme il sera indiqué.) La position est indifférente, mais comme la figure ne peut être jointe ici, plaçons le sommet D en haut, le côté A D à gauche et le côté D G à droite.

Soit donc donné l'angle aigu A D G. Par un point quelconque C de la ligne D G et avec C D comme rayon décrivez la circonférence D M K F T. Du point M où cette circonférence rencontre le côté A D menons le diamètre M C T. En F où elle rencontre D G faisons l'angle D F E = A D G, nous aurons le triangle isoscèle E D F. Par le milieu de la base D F en C et par le point N milieu du côté E F opposé à l'angle donné A D G ou b menons la ligne B I qui sera parallèle à A D. Joignons le point F au point T l'une des extrémités du diamètre M C T. Cette ligne F T sera aussi parallèle à A D. Joignons T C nous aurons l'angle C T F = A D G par symétrie. Du point N abaissons deux perpendiculaires N S sur C M et N O sur C F. Joignons le point K où la parallèle B I rencontre la circonférence D M K F T aux deux points D et T au moyen des deux lignes K D et K T; le point P où K D rencontre N S détermine la ligne P D, et le point X où la ligne K T rencontre N O, détermine la ligne X T = à P D. Si sur le milieu de P D en H et sur le milieu de X T en L nous élèvons les perpendiculaires H R et L U, ces deux perpendiculaires se rencontreront en Y, sur la parallèle B I. Si maintenant nous joignons Q D et Q T nous aurons deux angles Q D C et Q T C. Ces deux angles seront égaux chacun à $\frac{1}{3}$ de l'angle donné A D G ou de l'angle symétrique C T E.

Telle est la double méthode de la trisection de l'angle.

NB. Pour que la figure soit nette il faudra avoir soin de choisir l'angle donné de façon qu'il ne se rapproche pas trop de 0 ni de 60 degrés ni d'un angle droit; autrement les lignes nécessaires se couperont sous un angle trop aigu et ne pourront donner d'une manière distincte les points requis.—Pour plus de clarté dans la démonstration désignons les différents angles de la figure par une seule lettre: nous aurons A D G = b, N C F = e, C F N = u, N C M = m, N M C = h, N M E = z, M E N = n, M N E = t, C N F = g, P N C = d, K P N = a, P K C = $\frac{1}{2}b$, N O F = w, O N F = l, O N C = r, C O N = f, D signifie un angle droit.

Démonstration ou Preuve.

Supposons l'angle donné b ou A D G déjà partagé en 3 parties égales par les lignes D Y & D W, et donnons à chacune de ces parties la valeur de l'unité. A D G ou b sera égal à 3. Sur D G comme un des côtés et avec D V comme l'autre faisons l'angle extérieur a ou V D G = 1 ou $\frac{1}{3}b$. Du point Q pris à volonté sur D V abaissons la perpendiculaire R Q H sur D K qui partage l'angle donné b en 2 parties égales. Avec Q comme centre et Q D comme rayon traçons la circonférence D Y P W T qui rencontrera D K en P. Par le point Q menons B Q I parallèle à D A. Cette parallèle rencontrera la ligne D G en C. Du point P comme centre avec P C comme rayon traçons un arc de cercle qui coupe D A en un point M. P M = P C. Joignons M C. Du point P nous abaissons une perpendiculaire S P N sur M C. Cette perpendiculaire rencontrera B Q I en N. Joignons N M. Avec N M = N C, comme rayon décrivons la circonférence M C F E, qui rencontrera D A en E. Joignons N E nous aurons 2 triangles isoscèles N M C et M N E. Le triangle isoscèle N M C est partagé en 2 parties égales par la perpendiculaire N P S. Donc l'angle $q = d$. Alors $q + d = 2D - 2m$ parce que $m = h$ comme angles adjacents à la base du même triangle isoscèle. Dans le triangle isoscèle N E M nous aurons l'angle $z = q + d$ comme alternes internes. Mais l'angle $n = z$ donc l'angle $t = 2D - 2z = 2D - 2q - 2d$; et comme $q + d = 2D - 2m$, nous aurons $t = 2D - 4D + 4m = 4m - 2D$. Ainsi $t + q + d$ est égal à $2D - 4D + 4m + 2D - 2m = 2m$.

Prolongeons maintenant E N jusqu'à la rencontre de D G en F. Au point F menons F T parallèle à B I nous aurons en partageant l'angle $g = 2D - 2m$ en 2 parties égales par la ligne N O qui rencontre F T en O, le triangle isoscèle N F O; parce que $w = r$ comme alterne interne; r etant égal à $D - m$ à l, w égalant l donne F O = F N.— Mais si nous faisons au point O l'angle $f = w$ nous determinerons le losange O C N F, (qui deviendra un carré quand l'angle donné est égal à un droit), parceque l'angle $(f + w)$ est égal à son opposé $(r + l)$ ou g car f a été fait égal à w et celui-ci est égal à $r = l$, et parce que tout quadrilatère dans lequel 2 angles opposés sont divisés par une même ligne en 2 parties égales et dont 2 côtés sont parallèles, doit nécessairement être un carré ou un losange. Par conséquent les lignes C F et N O qui joignent les sommets des angles se couperont perpendiculairement et les lignes N C et N F seront égales puisque tous les côtés d'un carré ou d'un losange sont égaux.— Ainsi donc la circonférence E M C passera aussi par F et l'angle u sera égal à l'angle $e = b$. Nous aurons ainsi le triangle isoscèle D F E, N etant le point qui partage E F en 2 car E N = N F comme rayons du même cercle.

Nous arrivons ainsi finalement à un triangle isoscèle D E F qui nous donne le point N milieu du côté opposé à l'angle donné, après avoir pris pour point de départ le point Q marqué à volonté sur le côté extérieur de l'angle V D G = $\frac{1}{3}b$, nous pourrons donc en renversant la construction de la figure, quand nous connoitrons le triangle isoscèle D E F et par conséquent le point N, arriver en retournant sur nos pas au point Q d'où nous étions partis et nous serons en état de déterminer l'angle V D G en unissant Q à D, angle qui a été fait égal à 1 ou à $\frac{1}{3}$ A D G. Pour cela nous n'avons qu'à mener une parallèle à D A de N en C milieu de D F; avec N C comme rayon nous traçons la circonférence E M C F nous joignons le point M où elle rencontre la ligne D A avec C. De N nous abaissons N S perpendiculaire sur C M. Nous partageons l'angle donné b en 2 parties égales par la ligne D K, le point P où D K rencontre N S détermine la ligne P D. Sur le milieu de P D en H nous élevons la perpendiculaire H R qui rencontrera B I en Q, le point requis, d'où nous étions partis pour parvenir au point N du triangle isoscèle D E F, et qui joint à D déterminera l'angle V D G que nous avions fait égal à $\frac{1}{3}b$. Quod erat demonstrandum.

N. B. Quand l'angle donné est droit ou obtus on ne peut pas appliquer immédiatement la construction; comme nous l'avons déja dit mais alors on divise l'angle en 2 parties égales et l'on opère sur la moitié; ce qui donne la $\frac{1}{3}$ de l'angle total.

Un autre cas remarquable où cette construction ne peut aussi avoir immédiatement lieu, c'est quand l'angle donné est égal à 60 degrés. Et nous en trouverons la raison quand nous examinerons avec attention le triangle P K N qui varie suivant la grandeur de l'angle donné. Le point K peut tomber sur N ou en dedans du triangle ou en dehors sur la ligne B I. S'il tombe en dehors du triangle la valeur de $x = D - b - \frac{1}{2}b = D - \frac{3}{2}b$. S'il tombe en dedans $x = \frac{3}{2}b - D$. S'il tombe sur N x sera nul et les lignes N S et D K se confondant ne peuvent déterminer le point P.

Faisons $x = o$ dans l'une des équations nous aurons $o = \frac{3}{2}b - D$ ou bien $o = D - \frac{3}{2}b$. Ce qui nous donne $D = \frac{3}{2}b$, $2D = 3b$; $\frac{2}{3}D = b = 60$ degrés. Par conséquent la construction ne peut s'appliquer *immédiatement* à l'angle de 60 degrés. Mais en partageant d'abord 60 degrés en 2 on aura 30 degrés; et la construction s'appliquera à l'angle de 30 degrés. Car x deviendra alors 45 degrés en effet $x = D - \frac{3}{2}b$ donnera $x = D - \frac{3}{2}$ de 30 degré $x = D - \frac{1}{2}D = \frac{1}{2}D = 45$ degrés. Nous aurons alors le $\frac{1}{6}$ de 60 degrés. En substituant successivement les différentes valeurs de x on verra les limites où la construction est possible. Mais pour que tout angle puisse être divisé en 3 il suffit que tous les angles entre o et 90 degrés puissent être partagés en 3 et que l'angle de 60 degrés puisse être d'abord partagé en 2 pour en obtenir le $\frac{1}{6}$ et de là le $\frac{1}{3}$. De plus l'inspection de la figure fera découvrir une symétrie frappante. Q D = Q T, C D = C T, C M = C F, M N = N F, N P = N X, K D = K T etc. Les angles en P sont égaux à ceux en X. En T l'on peut tracer une quantité de lignes symétriques qui rendent la figure d'une beauté frappante et dont la mesure se trouvera aisément sur la circonférence D Y P W X T etc.

J'entrevois la possibilité de diviser tout angle en 5 et même en 7 parties égales par une méthode analogue, si celle que je présente pour la trisection obtient l'approbation des juges compétents.

Je la soumets au public avec la croyance d'avoir rencontré juste, mais aussi avec la conscience de ma faillibilité. Si j'ai réussi tant mieux pour la science; si l'un des chaînons de mes déductions se trouve fracturé et cède aux efforts d'un plus habile, qui le soumettra à une sévère épreuve, tant pis pour moi! Mais non, je m'en consolerai en songeant que les heures que d'autres regarderont peut être comme perdues ont été pour moi une source de jouissances, parce que j'ai découvert beaucoup de vérités secondaires de la géométrie, qui ne se trouvent pas dans les livres, et que j'ai exercé non sans fruits mes facultés intellectuelles, ce qui est surtout essentiel pour ne pas laisser l'esprit se rouiller. Quoi qu'il en soit je pourrai dire: Non perdidi tempus et oleum.

Y.

Aanteekeningen van gevallen regens gedurende het jaar 1855, op het eiland St. Eustatius, volgens waarneming in het Bovendorp.

	N. El.
January	0,268
February	0,028
Maart	0,070
April	0,036
Mei	0,259
Juny	0,105
July	0,038
Augustus	0,174
September	0,041
October	0,153
November	0,171
December	0,119
Totaal	1,462

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

EERSTE AFKONDIGING.

1856.

No. 12. Jan. 21. van den slaaf *Carel*, oud 39 jaren, zoon van *Christiana*, toebehoorende aan *Maria Elisabeth Craneberger*, weduwe *Coenraad Juhl* te Bonaire.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 25 January 1856.

NAMENS den Heer Gouverneur a. i. wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 2 February, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 11½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zulende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het bestuur van Bonaire benoodigd zynde eene hoeveelheid van meer of min 400 *schepels mais* of wel van meer of min 500 *schepels maismeel*, gaaf en goed, aldaar ten spoedigste te leveren, uiterlyk op Zaturdag den 2 February aanstaande, zoo zal de leverancie *van een dezer beide artikelen*, worden verleend aan dengene, die de aannemelykste aanbieding doet, by besloten biljet van inschryving, welke ter Administratie van Financien zal worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 29 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot; wordende hierby bepaald:

1. dat met het inschryvingsbiljet zal moeten worden overgegeven het monster van de mais of meel, welke men aanbiedt te leveren;
2. dat de inschryvingsbiljetten en monsters, welke met het vallen van het middagschot niet zyn of worden ingeleverd, niet in aanmerking zullen komen;
3. dat by aldien de te Bonaire geleverd wordende mais of meel, door het bestuur aldaar mogt bevonden worden niet gaaf en goed te zyn, overeenkomstig het goedgekeurde monster, de leverancier zal moeten gedogen, dat de benoodigde hoeveelheid mais of meel voor zyne rekening worde aangekocht.
4. dat de eenmaal ter administratie van financien ingeleverd zynde biljetten niet zullen kunnen teruggenomen, noch door anderen vervangen worden.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 25 January 1856.
De waarnemende Administrateur van Financien,
GORSIRA.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het gouvernement dezer kolonie benoodigd zynde tot kleeding ten behoeve der landsslaven, de volgende artikelen, leverbaar in 's Lands Magazyn alhier, als:

4,344 ellen Tecklenburg linnen, of wel eene gelyke hoeveelheid ander geschikt linnen, en
1,452 ellen Vriesche Bonten,

zoo zullen de leverancien daarvan worden verleend aan de genen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslotene biljetten, welke op Dingsdag, den 29 dezer, tot en met het vallen van het middagschot, ter bovengemelde Administratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters inteleveren in 's Lands Magazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 25 January 1856.
De waarnemende Administrateur van Financien,
GORSIRA.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving

WEGENS den verkoop by aannemelyke aanbieding van de onderstaande artikelen, te bezigtigen in 's Lands Magazyn alhier, als:

13,900 lb. roodverwhout, afkomstig van het eiland Bonaire,
95 lb. wol, afkomstig van het Etablissement de Hoop alhier.

De genen, die daarin gading hebben, gelieven zich by beslotene biljetten van inschryving ter opgemelde Administratie te vervoegen, alwaar die biljetten zullen worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 29 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 25 January 1856.
De waarnemende Administrateur van Financien,
GORSIRA.

MARTHA ELIZABETH WALLBAUM, weduwe van NILES PAULSEN FAARUP, als moeder en voogdes van hare minderjarige kinderen ANNA CATRINA, JOHANN CONRADD, PAUL en JOHANNA MAGDALENA, in huwelyk verwekt by wylen haren echtgenoot NILES PAULSEN FAARUP, van de Edel Achtbare Regtbank dezer kolonie, by besluit van den 8 January 1856, brieven van beneficie van Inventaris verkregen hebbende, ten einde den boedel en de nalatenschap van wylen haren zoo even genoemden echtgenoot, die op den 25 November 1855 op zyne terugreis van Nederland naar dit eiland, alwaar hy zyne laatste woonplaats gehad heeft, op zee abintestato overleden is, voor rekening en ten behoeve van hare genoemde minderjarige kinderen, onder voormeld beneficie te kunnen aanvaarden,

Doet door my, ondergeteekenden, Deurwaarder en Geregtsbode by de voorzegde Regtbank,

DAGVAARDEN

Alle zoo bekende als onbekende Crediteuren des boedels en der nalatenschap van wylen haren genoemden echtgenoot NILES PAULSEN FAARUP,

Tegen Maandag, den 27sten October 1856, des morgens te tien uren, voor de Edel Achtbare Regtbank dezer kolonie ter rolle van Heeren Commissarissen uit dezelve,

Om te komen aanhooren den Eisch en de Conclusie, welke ten dage dienende, door of van wege de Impetrante van brieven van beneficie van Inventaris, als voren, ten interinemente der voorschrevene van de Regtbank verkregene brieven, zullen worden gedaan en genomen, daarop te antwoorden en verder voort te procederen als naar style, alles met de kosten ofte &ca.

Curaçao den 21 January 1856.
J. H. SCHOTBORGH,
Procureur.

Aldus gepubliceerd binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt, op Curaçao den 21 January 1856.

De Deurwaarder en Geregtsbode by de Regtbank dezer kolonie,
JOHS. CT. MAACK.

Spaar- en Beleenbank.

VERGADERING van het Bestuur der Spaar- en Beleenbank op Maandag, den 28 dezer, 's avonds te 7 ure, in het locaal der inrigting.

Curaçao den 25 January 1856.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 26 January 1856.
Bestuurder de Heer W. C. Gaerste.
Commissarissen de Heeren A. J. Senior en Jb. Senior Jr.

DEN edelmoedige menschen, die door onze tusschenkomst, met hunne milde giften hebben bygedragen ter verzachting van het lot eener ongelukkige weduwe, namens die weduwe onzen opregten dank aanbiedende, rekenen wy het van onzen pligt door middel van dit weekblad rekening te doen van de gelden, door ons tot dat doel ingezameld.

De inzameling heeft bedragen *ƒ* 300,— waarvan *ƒ* 250,— by de Spaarbank alhier zyn belegd, om daarvan maandelyks zooveel tegenemen als voor het onderhoud der ongelukkige weduwe noodig is, terwyl de overige *ƒ* 50,— tot oogenblikkelyke uitgaven ten haren behoeve zyn aangewend.

J. H. MIGARES.
P. S. LEYBA.

Naar Amsterdam.

De Nederlandsche Schoenerbrik
PEGASUS,
Kapitein J. HOFKER,

zal op Zaturdag den 2den February eerstkomende vertrekken. Voor passage vervoege men zich by den Kapitein of by de ondergeteekenden.

Curaçao den 26 January 1856.
THS. JUTTING & ABM. DEVEER.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

J. Hillenius.	Edwin Ridderjerts.
M. C. Commys.	Ephraim Curiel.
J. C. van der Ree.	Isaac Dovale.
H. F. G. Wagner.	José Pinedo.
Jens.	José Ma. Leyba.
Jose del Carmen Mosante.	Majoor Du Cloux.
	J. H. Jutting.
J. Mayer.	D. J. Pinto.
Jael P. Nar. 2.	Abm. H. Juliao.
Felipe S. Leyba.	S. L. Maduro.
Ana Petronila Nar.	J. Namias de Crasto.
J. Moron.	Isaac Penso.
Ernesto Laroche.	Martina Leon.
Ma. Isabel Breeman.	José Naar Jr.
Sufia Gregoria.	Lermit Namias.
Juliet.	W. H. J. van Idsinga.
Antonet Laguna.	Jacob Moreno.
B. H J. Huyke.	Miss: Ziegler.
David Pereyra.	H. J. Heijer.
Getruidez Ferre.	Raph. Pinedo.
Pierry Chevalier Leon.	José Henriquez.

Curaçao den 25 January 1856.
De Commis, belast met de Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*January.*

19 am. golet Euphemia, Eldridge, New York.
ned. brik Pegasus, Hofker, Amsterdam, via St. Martin.
21 „ bark Silania, Flemming, Aruba.
„ golet Gouv. Elsevier, Weeber, Rio Hacha.
22 „ „ Esther, van der Singel, St. Thom.
23 „ „ Anna Christina, Heyliger, Bon.
„ bark Jane, van der Dys, Bonaire.
24 dom. golet India, St. Jago, Azua.
sp. „ Iberia, Jorges, Manzanilla.
ned. „ Callao, Bergh, Rio Hacha.
am. „ May Queen, Booze, Baltimore.
ned. „ 4 de Marzo, Henriquez, Coro.
25 „ „ Morris, Montanus, St. Thomas.

UITGEKLAARD.—*January.*

19 ned. bark Jane, van der Dys.
21 „ „ Silania, Flemming.
22 ven. golet El Coriano, Dominguez.
23 ned. „ Diana Carlota, Kraanwinkel.
„ „ Adelaide, van Grieken,
sp. „ Brillante, Vidal.
24 ned. bark Jane, van der Dys.
sp. brik Manola, del Castillo.
25 ned. golet Dantes, Curiel.
ven. „ Ciro, Osorio.
„ „ Esther, Schilders.
dom. „ India, St. Jago.
ned. „ 4 de Marzo, Henriquez.

Verleden Zaturdag den 19 is alhier aangekomen de Nederlandsche brik PEGASUS, kapitein HOFKER, van Amsterdam, laatst van de eilanden St. Martin en St. Eustatius. Als passagiers met dezelve de WelEerwaarde Heer ARON MENDEZ CHUMACEIRO, Rabbyn der Nederlandsche Portugesche Israëlitische gemeente alhier, Echtgenoot en drie kinderen.

Donderdag in den namiddag de Nederlandsche Schoener MORRIS, kapitein MONTANUS, van St. Thomas, met den eersten brievenzak van January. By deze gelegenheid hebben wy Nederlandsche Couranten tot den 30 December en de *European Times* van den 2 January ontvangen.

De brik NEPTHUN, kapitein MOLENAAR, is den 2 en de schoenerbrik RAPHAEL, kapitein BOEKES, den 29 December, in Texel aangekomen.

Den 8 dezer maand is eene maandelyksche stoompakketvaart geopend tusschen Nieuw York en Puerto Cabello. De pakketbooten zullen San Juan Pto. Rico, St. Thomas en La Guayra aandoen.

Uittreksel uit eenen brief gedagteekend St. Thomas den 15 January 1856.

„De berigten van Hayti, op heden morgen alhier ontvangen, zyn zeer begunstig; zy bevestigen niet de voorgewende nederlaag van het Haitiaansche leger door de *onversaagdheid* der Dominicanen, maar vermelden de onmogelykheid, waarin de Keizer zich bevond, om den aantogt voorttezetten, ten

gevolge van eene zamenzwering in het leger, door drie generaals, die ook onverwyld zyn doodgeschoten geworden. Men zegt dat het leger terug trok naar het Noorden en dat onder de troepen van het leger in het Zuiden verscheidene officieren en manschappen zyn doodgeschoten geworden."

Naar luid van brieven van Suriname vernemen wy dat de Nederlandsche Schoener TRANSIT, kapitein W. H. DE HASETH, den 26 December aldaar was aangekomen, en dat dezelve in den loop dezer week met bestemming naar deze haven zou vertrekken. Er komen, naar men zegt, geene manschappen voor het garnizoen alhier mede.

Uit Nederlandsche Couranten tot den 30 December jl.

Z. M. heeft den kapt. ter zee A. J. de Smit van den Broecke, minister van marine, met ingang van 1 January, bevorderd tot schout-by-nacht. Den schout-by-nacht J. F. A. Coertzen, hoofd-inspecteur van het loodswezen, de betonning, bebakening en verlichting, benoemd tot 's Konings adjudant in buitengewone dienst.

Bevorderd tot schout-by-nacht, den kapt. ter zee F. X. R. 't Hooft, 's Konings adjudant in buitengewone dienst; tot kapts. ter zee, de kapt.-luits. ter zee J. Spanjaard, H. Wipff, Jhr. H. J. L. T. de Vaynes van Brakell, H. J. van Maldeghem; tot kapt.-luits. ter zee, de luits. ter zee 1e. kl A. A. M. de Geep, J. A. K. van Hasselt, S. Faber Huys, H. Huygens, C. V. Zwaanshals; tot luits. ter zee 1e. kl., de luits. ter zee 2de kl. Jhr. H. Quarles van Ufford, W. K. v. Gennep, J. C. H. van de Velde, F. J. Abresch, A.A.A.Gaymans, H. F. R. Andrau, H. P. van Boneval Faure; tot luits. ter zee 2de kl., de adelb. der 1ste kl. C. J. E. Brutel de la Rivière, W. L. A. Gericke, C. H. Bogaert, J. Sandt v. Nooten, H. D. Guyot, W. Steffens, N. Mac Leod, J. D. Ruys, C. F. T. van Woelderen, G. C. Kooyker, K. O. van der Veen, A. J. Cosyn, Jhr. R. Tinnendal, G. J. Coster, F. W. Voswinkel Dorselen, F. Luteyn, Jhr. A. F. Meijer: tot dirig. offic. van gezondheid 2e. kl., den offic. van gez. 1e. kl. H. L. Oudenhoven; tot offic. van gez. 1ste kl, den offic. van gez. 2de kl. J. D. Sachse; tot offic. van gez. 2de kl., den offic. van gez. D. Hellema, met bepaling, dat hy rang zal nemen tusschen de offic. van gez. 2de kl. J. P. Eefsink en C. L. Daniels; tot offic. van adm. 1ste kl., den offic. van adm. 2de kl. R. J. C. Verboon; tot offic. van adm. 2de kl., den offic. v. adm. 3de kl, J. J Hoogenstraaten, C. Tromp Cz., A. A. Gysberti Hodenpyl, A. C. Ruighart en F. F. Broers. Voorts benoemd: tot offic. van adm. 3de kl.; den adj.-adm. G. J. G. Verdooren, F. T. Steinbuch, C. J. Umbgrove, B. M. E. Crevecoeur, L. M. van Ouselen, E. L. G. P. C. Andrau, J. H. C. ten Hoove, F. A. Marinkelle, J. F. K. Wissel, O. W. Gobius, B. L. v. Daalen Wetters, W. F. Gouwe, A. C. Jager; tot offic. machinist met rang van luit. ter zee 2de kl., den mach. 1ste kl., in het vaste corps, J. H. Julien en A. Flaes; terwyl wyders aan den inspecteur van de geneesk. dienst der zeemagt G. F. Pop, wordt toegekend de rang van kapt. ter zee.—Nog is aan den kapt. ter zee A. J. Voet, tydelyk de betrekking opgedragen van inspecteur van het corps mariniers, en benoemd tot 2n. luit.-adm. van kleeding by het corps mariniers, de sergt.-majoor-titulair by dat corps W. H. de Lozanne, in de plaats van P. L. Ebeling, aan wien een pensioen van ƒ600 is toegekend.

Z. M. heeft pensioen verleend aan de kapts. ter zee J. W. Stoll en Jhr. P. G. J. de Haze Bomme, en den luit. ter zee L. Schuyt Korver, de beide eersten met ƒ1800 en den laatste van ƒ1000, en aan den kapt.-luit. ter zee G. C. Alvarez en den offic. van administr. 1e. kl. G. G. Venningre, zoomede den luit. ter zee 1e. kl. P. Roelofts van Emmichoven, aan den eersten van ƒ1500; aan de derde en tweede van ƒ1100.

Ten aanzien van de geruchten van vrede is alleen te melden, dat men minder vertrouwen heeft op den eindelyken uitslag der pogingen in den laatsten tyd aangewend, om tot eene vredelievende schikking te geraken.

De jongste berigten nopens het vraagstuk van vrede of oorlog doen meer twyfel ontstaan nopens de echtheid van de twee belangryke feiten, welke in de laatste dagen zyn vermeld, namelyk de geneigdheid der Pruisische regering om de Oostenrryksche vredesvoorstellen by den Czaar te ondersteunen, en de aanneming door Rusland van het beginsel der neutraal-verklaring van de Zwarte Zee. Alles duidt aan, dat, zoo de Russische regering al geneigd is om dit laatste toe te staan, alles echter zal afhangen van de voorwaarden welke daaraan zullen verbonden worden.

Wat het eerstgenoemde punt betreft, wordt de gezindheid der Pruisische regering zeer in twyfel getrokken, terwyl voorts meer dan ooit wordt verzekerd, dat de Oostenrryksche vredesvoorstellen volstrekt niet het karakter van een *ultimatum* dragen.

Een brief uit Weenen verzekert, dat prins Gortschakoff dezer dagen te kennen heeft gegeven, dat Rusland onder geene voorwaarde deel zoude nemen aan een congres, dat zyne zittingen te Parys zoude houden.

Al de geloofwaardige berigten, welke men uit Rusland ontvangt, stemmen daarin overeen, dat men in alle klassen der Russische bevolking de onvermydelyke gevolgen van den oorlog op het smartelykst ondervindt. Niet alleen dat de verliezen, welke het leger getroffen hebben, blyken nog veel ontzettender te zyn dan men volgens de officiele berigten betreffende de onderscheidene gevechten meende te kunnen opmaken, maar het geheele land, zoowel de hoogere als de lagere klassen, heeft gevoelige offers, zoowel in geld als in goed, moeten brengen. Dezelfde berigten melden verder, dat niet slechts onder de bevolking het verlangen naar vrede onmiskenbaar heerscht, maar dat ook de Keizer Alexander innerlyk van den wensch naar vrede vervuld is, en dat deze neiging door zyne gemalin en de Keizerin-moeder yverig gevoed wordt. De tegenovergestelde stemming merkt men alleen op by de in het geheele land meer gevreesde dan geachte, maar daarom niet minder invloedryke party der Moskoviten.

Men verzekert, dat de hooge Russische krygsraad besloten heeft al de versterkingen van Odessa op te heffen, de artillerie naar Nikolajeff over te brengen, ten einde zoo veel mogelyk de verdediging der kusten van de Zwarte Zee te concentreren. Al de kleinere vestingen zouden verlaten, al de ondergeschikte positien, zelfs in de Krim, ontruimd worden, ten einde de verdediging tot de voornaamste punten te bepalen. Dit besluit zoude reeds een begin van uitvoering verkregen hebben, want 200 stukken geschut zyn reeds van Odessa naar Nikolajeff overgebragt. Vele huisgezinnen van Odessa verlaten de stad, ofschoon de autoriteiten aldaar verklaren, dat het bombardement van eene opene stad, thans niet meer te vreezen is.

De opening van een veldtogt aan den Donau houdt men aldaar voor zeker, zoo inmiddels de vrede niet gesloten wordt. De Donauvorstendommen, welke tegen een terug keer der Russen door de Oostenrryksche bezettingstroepen, volgens verdrag beveiligd zyn, zullen niet in de operatieplannen der geallieerden getrokken worden. De [illegible] zoude tusschen de [illegible] van de Pruth aan den Donau plaats grypen.

Een rapport van den generaal Codrington van 4 Dec. meldt, dat de winter in de Krim in den nacht van den 26 op Nov, is begonnen. Sedert woeden de sneeuw, de regen en de wind zonder ophouden, en stellen de gemeenschap der geallieerden grootelyks in gevaar. De door den regen doorweekte wegen vorderen onophoudelyk werk tot herstel en een onafgebroken toezigt.

Uit Berlyn wordt gemeld, dat in de havens aan de Oostzee belangryke toebereidselen worden gemaakt voor het verzorgen van eene zeer talryke Britsche vloot in den loop van het aanstaande jaar, en dat in Zweden gelyke maatregelen worden genomen, ten behoeve van eene Fransche vloot, en ook, desgevorderd, van een aanzienlyk korps troepen, hetwelk zich aan boord dezer schepen zoude kunnen bevinden.

Men zegt dat in den loop der maand January te Parys een groote krygsraad van generaals en admiraals zal worden gehouden, gelyk aan die te Petersburg is gehouden.

Men verzekert, dat behalve de door den Franschen *Moniteur* bekend gemaakte artikelen der overeenkomst met Zweden, by dat verdrag nog geheime artikelen zyn gevoegd, waarin de medewerking van Zweden aan de Westersche mogendheden wordt toegezegd, voor anderen dan het in de reeds bekende artikelen, bepaalde geval.

Het traktaat tusschen de Westersche mogendheden met Zweden en Noorwegen gesloten, is letterlyk van den volgenden inhoud:

Art. 1. Z. M. de koning van Zweden en Noorwegen verbindt zich om, noch aan Rusland af te staan, noch met dat ryk te ruilen, noch aan hetzelve toe te staan het bezetten van eenig gedeelte van het grondgebied, behoorende aan de kroon van Zweden en Noorwegen. Bovendien verbindt Z. M. de koning van Zweden en Noorwegen zich, aan Rusland geenerlei regt van weiden, van visschen of van welken anderen aard ook te geven, zoowel op gezegd grondgebied als op de kusten van Zweden en Noorwegen, alsmede om elke aanspraak op een van bovengezegde regten van de hand te wyzen, welke Rusland mogt willen doen gelden.

Art. 2. Ingeval Rusland aan Z. M. den koning van Zweden en Noorwegen eenig voorstel of eenig aanzoek mogt doen, tot het verkrygen van, hetzy den afstand of de ruiling van eenig gedeelte van het grondgebied, behoorende tot de kroon van Zweden en Noorwegen, hetzy de toestemming tot het bezetten van zekere punten van bovengemeld grondgebied, hetzy het regt tot visschen, weiden of welk ander ook, op meergemeld grondgebied en op de kusten van Zweden en Noorwegen, dan zal Z. M. de koning van Zweden en Noorwegen dit voorstel onmiddelyk aan Z. M. den keizer der Franschen en aan Hare Britsche Majesteit mededeelen, waartegen de Fransche en Britsche Majesteiten zich verbinden, om aan Z. M. den koning van Zweden en Noorwegen eene genoegzame zee- en landmagt te verschaffen, ten einde vereenigd met de zee- en landmagt van gezegde Z. M., de eischen of aanvallen van Rusland het hoofd te bieden. De aard, en de bestemming dezer strydmagt zal, in dat geval met wederzydsche overeenstemming bepaald worden.

Tot toelichting van het met Zweden gesloten traktaat doet men opmerken, dat Rusland reeds sedert lang met Zweden onderhandelingen poogde aan te knoopen, om den afstand te verkrygen eener haven op de noordkust van Noorwegen, zoodanig gelegen, dat het water daar niet, gelyk in de golven van Bothnie en Finland, in de Oost en Witte Zeeën bevriest, zoodat Rusland voor zyne vloot des winters vryheid van beweging zoude erlangen. Overigens merkt men ook op, dat dit traktaat eigenlyk voornamelyk de neutraliteit en onafhankelykheid van Zweden tegenover de Westersche mogendheden waarborgt, en dat Zweden zeer goed ook een soortgelyk traktaat met Rusland zoude kunnen sluiten.

Uittreksel uit het rapport van den generaal Muravieff omtrent de overgave van Kars.

Na de bestorming van Kars op 29 Sept. waren de Turken geheel moedeloos geworden toen zy, na zulk eene roemryke overwinning op de Russen behaald te hebben, ondervonden, dat door dezen het beleg niet werd opgebroken. De hoop op Vely en Selim Pacha, die uit Erzerum en Trebisonde te hulp zouden snellen, verdween weldra, daar het leger van den generaal Susloff hun tegenhield. Ook het gebrek begon zich te Kars in hooge mate te openbaren. Den 24sten November verscheen de majoor Thisdale, de adjudant van den generaal Williams, in het Russische leger, met het verzoek om een onderhoud met den generaal Muravieff, hetwelk den volgenden dag plaats had. Op dien dag verscheen de generaal Williams en onderhandelde namens den Turkschen opperbevelhebber Vassif Pacha over de overgave. Men was het daaromtrent spoedig eens. De ontevredenheid, die het berigt der overgave by vele Turksche officieren had gewekt, noodzaakte generaal Williams in de stad te blyven en zyn adjudant bragt den volgenden avond de goedkeuring der voorwaarden door Vassif Pacha met de opgaaf der Pacha's, die nog in Kars waren. Den 27 Nov. kwam generaal Williams met zyn staf en 3 Pacha's in het Russische leger, om de kapitulatie te teekenen. Den 28 zoude het Turksch-Anatolisch leger met geweren, vliegende vaandels en slaande trom de vesting verlaten, maar op verzoek der Turksche officieren mogten de Turken hunne geweren achter laten. Ten 2 ure had de overgave der Turksche banieren plaats, hetgeen onder de muziek der Russen en hunne hoera's geschiedde. Een gedeelte van het Turksche leger, bestaande uit redifs, Bachi-Bazoeks en Lazes, ten getale van 6000 man werd weggezonden, na hun de belofte te hebben doen afleggen, van niet tegen Rusland te zullen stryden, gedurende den tegenwoordigen oorlog. De Russische opperbevelhebber ontving toen eene deputatie uit de aanzienlykste bewoners der stad en hy nam de Turksche geregelde troepen, 7 á 8000 man in getal, in oogenschouw. Dien zelfden dag werd de stad door de Russen onder bevel van den generaal de Saget bezet.

Eene Amerikaansche nota, gedagteekend Washington 3 Nov. jl. en ter beantwoording strekkende op de bewering van het Deensche gouvernement, weigert het zoogenaamd regt van toezigt op den doortogt der schepen door de Sond en beide Belten te erkennen. Amerika wenscht zich te doen vertegenwoordigen op de voorgestelde conferentien, noch zich eenigermate te mengen in de kwestie van het Europesche evenwigt, of die der bewaking van den intogt in de Oostzee. Amerika is bereid, om een behoorlyk equivalent te betalen voor het handelsvoordeel en voor het houden van de Sond in bevaarbaren staat; het betwist echter alle staatkundig regt op zoodanige betaling.

In het tuighuis van Woolwich zyn twee stukken geschut van 68 ponds kogels gegoten, welke als veldstukken zullen dienen, en eene lengte hebben van 19½ voet; men heeft er eenige welgelukte proeven mede genomen; zy zullen nu inwendig van gleuven worden voorzien, gelyk aan getrokken geweren.

Te Chatham heeft men proeven genomen met eene stormladder, die 39 vt. lang is en met een verwonderlyken spoed opgezet en uit elkander genomen kan worden. Twee officieren en verscheiden soldaten, in een kogelvry gewaad gehuld, hebben ondanks hevige tegenweer de ladder beklommen.

Een regter in Texas hield onlangs aan een ter dood veroordeelden moordenaar de volgende toespraak: John, de zaak is aldus gesteld: De regtbank was niet voornemens, u voor de aanstaande lente te doen ophangen; maar het weder is byzonder koud en ongelukkigerwyze is uwe gevangenis zeer slecht, de meeste glasruiten in de vensters zyn door de jongens ingeworpen en het voor u bestemde vertrek is zoo ellendig ingerigt, dat men er geen vuur kan stoken; daarenboven is het getal der gevangenen zoo groot, dat men u niet meer dan een deken kan geven. Ten gevolge van dit een en ander, zoudt gy u tot aan het voorjaar in een akeligen toestand bevinden; zoowel dus om reden van deze omstandigheden, als om uw lyden zooveel mogelyk te verkorten, besluit de regtbank, in haar gevoel van menschlievendheid en meewarigheid, dat gy morgen ochtend terstond na het ontbyt zult worden opgehangen.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 14 January 1856.

BY missive van Zyne Excellentie den Heer Minister van Kolonien dd. 3 September 1855 La. B No. 14/111, uitgenoodigd zynde, om op *Curaçao en onderhoorigheden* te trachten bydragen te erlangen, tot de vestiging eener nieuwe Sterrewacht te *Leyden*, zoo is door den Heer Gouverneur a. i. dezer kolonie, by beschikking van den 31 December a. p. No. 846, de uitvoering dezer taak, voor zoo verre dit eiland betreft, opgedragen aan eene Commissie, waarin by opgemelde beschikking benoemd zyn geworden de Heeren:

C. L. van Uytrecht, oud Ambtenaar.

J. Senior Jr., Lid van den Kolonialen Raad.

Mr. P. C. Prince, fungerende President der Regtbank.

H. Boer, Kapitein der Artillerie.

G. Tichelman, Luitenant ter zee 1e. kl.

C. F. Pabst, 2e. Luit. der Jagers en

Jhr. D. Bowier, Luitenant ter zee 2e. kl.

Aan welke heeren, die hunne benoeming welwillend hebben aangenomen, de verdere behandeling der zaak blyft opgedragen.

Namens den Heer Gouverneur a. i. voormeld,
De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

DERDE AFKONDIGING.

1855.

No. 5. Dec. 31. van het slavenmeisje *Carmelita Eliza*, oud 1 jaar, dochter van *Johanna Paulina*, toebehoorende aan TM. *W. E. Schouten*, weduwe *J. L. F. Axion*.

1856.

No. 6. Jan. 5. van de slaven *Johanna*, oud 27 jaren, dochter van *A. Janga*, en *St. Jago*, oud 17 jaren, zoon van *M. Dorothea*, toebehoorende aan het Bestuur dezer kolonie.

„ 7. „ „ van het slavenmeisje *Maria Gregoria*, oud 1 maand, dochter van *Grupita Christina*, toebehoorende aan *Anna Catharina de Lima*.

„ 8. „ „ van den slavenjongen *Jacobus Julien*, oud 5 maanden, zoon van *Juana Petrona*, toebehoorende aan *Maria Margarita Cafiero*.

„ 9. „ 11. van den slaaf *Arnold*, oud 18 jaren, zoon van *Martina*, toebehoorende aan Dewedawe *Benjamin Salomoh de Casseres*.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

TWEEDE AFKONDIGING.

1855.

Dec. 29. van den slaaf *Juan Corie*, oud 23 jaren, zoon van *Rosa*, toebehoorende aan *Claries Cleofas*.

1856.

Jan. 11. van den slavenjongen *Alexander*, oud 11 maanden, zoon van *A. M. Emerenciana*, toebehoorende aan het Bestuur dezer kolonie.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

OPROEPING EN WAARSCHUWING.

DE debiteuren aan de belasting op Grondeigendommen, Hypotheken en Slaven, aan Contributie tot Instandhouding der Schuttery, aan Haven en Veiligheidsregt en vuur en bakengeld der nederlandsche alhier te huis behoorende vaartuigen, aan huurloon van landsslavinnen, over de laatste *Zes* maanden van het afgeloopen jaar 1855, alsmede aan het een percent patentregt en accyns regt op rum over het derde kwartaal van gemeld jaar, worden hierby opgeroepen en aangemaand om het door hen verschuldigde vóór of uiterlyk op den 31 dezer maand te komen voldoen; zullende na dien datum de lysten van de onbetaalde posten aan den heer Procureur des Konings ter geregtelyke invordering worden ter hand gesteld.

Curaçao den 18 January 1856.
De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

OPROEPING.

MET het Amerikaansche Barkschip RICOT, tydelyk Gezagvoerder VISSER, in plaats van wylen den Kapitein N. P. FAARUP, alhier aangebragt zynde de onderstaande goederen en koopmanschappen, waarvan geene cognossementen ter ontvangst dier goederen zyn vertoond, zoo worden degenen, die vermeenen mogten, tot het ontvangen derzelve geregtigd te zyn, verzocht, om voorzien van deugdelyke bewyzen, zich by de ondergeteekenden als Consignatarissen van gezegd schip te vervoegen, ten einde die goederen tegen betaling van het 1 pCt. patentregt en der vrachtgelden over te nemen, zullende anders nadat deze oproeping tot driemalen toe in dit weekblad zal zyn geplaatst, over de voorschrevene goederen en koopmanschappen worden beschikt, als in het belang der zaak dienstig zal worden bevonden.

De bedoelde goederen zyn deze:

N. F. 1 groote mand.
„ 1 do. do. met vyf broodsuikers.
„ 4 kisten.
„ 6 blikjes.
„ 1 baal.
„ 70 kistjes.
„ 39 vaatjes.
„ 28 id.
„ 33 worsten.
„ 6 halve vaten.
„ 18 potjes.
„ 4 pakjes stokvisch.
Dovale, 6 kistjes.
„ 1 vaatje.
3 kooijen met 4 Canaries.
Zonder merk 1 vaatje.
B. & B. 1 kistje.

Curaçao den 11 January 1856.
J. A. JESURUN & ZOON.

EEN ieder wordt hierby gewaarschuwd eenig crediet te verleenen aan het scheepsvolk van het Amerikaansche Barkschip RICOT; dewyl geene door hen gemaakte schulden betaald zullen worden door den kapitein of de consignatarissen.

Curaçao den 11 January 1856.
J. A. JESURUN & ZOON.

DE ondergeteekende executeur in den boedel en de nalatenschap zyner overledene moeder Dewedawe FREDERIK PIERRE, roept by dezen op al degenen, die eenige vorderingen tegen dien boedel hebben, om hunne rekeningen voor of uiterlyk op ultimo February aanstaande aan hem intedienen; alsmede die aan voormelden boedel verschuldigd zyn, hunne rekeningen te komen afbetalen. Verzoekende tevens aan al diegenen die nog schuldig zyn gebleven aan den boedel zyns overleden vaders F. PIERRE, hunne rekeningen in voorschreven tyd te komen voldoen, tot voorkoming van geregtelyke maatregelen, ten einde dien boedel in likwiditeit te brengen.

Curaçao den 18 January 1856.
WM. FK. PIERRE.

VERHUISD Mr. SOL. C. HENRIQUEZ naar Pietermaai Wyk 1, Bovenhuis No. 44.
Eenige kennisgeving aan vrienden en bekenden.

Curaçao den 18 January 1856.

DE ondergeteekende, op zyn vertrek staande naar Suriname, heeft tot zynen gemagtigden benoemd den Heer A. JUTTING DE VEER.

Curaçao den 10 January 1856.
C. CONRADI.

DE ondergeteekende is van voornemen om naar Suriname mede te nemen den slavenjongen EUGENE, zoon van MARTHA.

Curaçao den 18 January 1856.
C. CONRADI.

TE KOOP BY D. A. JESURUN, HOLLOWAY'S PILLEN EN ZALF.

Huidziekten, en een zeker geneesmiddel voor dezelve. Vele duizende menschen zyn er, die, ten gevolge van eenige onaangename en ziekelyke zweren aan het aangezigt of aan de handen afschuwelyk zyn geworden, ja, zelfs een verschrikkelyk uitzigt hebben bekomen; zy worden door vrienden en bekenden geschuwd; velen hebben om deze reden veel geleden en groote sommen gelds besteed, om de genezing van deze afschuwelyke ziekte te beproeven, doch te vergeefs.— De Zalf en Pillen van Holloway echter zyn een onfeilbaar middel voor alle soorten van wonden en zweren, al mogten dezelven reeds twintig jaren bestaan hebben; zy genezen den lyder volkomen, zonder eenig lidteekens natelaten, na dat alle hoop op herstel verdwenen is.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4 50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 dozyn a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

TE KOOP by D. C. Henriquez & Son,

Heeren Straat No. 43,

BESTE HOLLANDSCHE ROODE WYN in kisten, alsmede ONDERSCHEIDENE SOORTEN BESTE HAVANA SIGAREN.

Curaçao den 18 January 1856.

TE KOOP

tegen zeer billyke pryzen,

EENIGE ONLANGS ONTVANGENE PIANOS. Te bevragen by
J. & E. J. HENRIQUEZ.

Curaçao den 18 January 1856.

TE KOOP by A. J. Senior,

a contant,

YAMES tegen *f* 5.— per 100 lb.
RYST „ „ 12.50 „ 100 „
BONEN in Zakken van 2 Bushels *f* 8.—

Curaçao den 18 January 1856.

TE KOOP ter dezer Drukkery, Almanakken voor het jaar 1856,

à 50 centen kontant.

3a. Loteria de Beneficencia.

DESEOSOS de que se juegue mucho antes del termino prefijado, suplicamos á los señores que deben sus billettes, se sirvan pagarlos sin mas demora á sus respectivos vendedores.

Curaçao 18 Enero de 1856.

El Tesorero, J. J. NAAR. El Encargado, A. CURIEL.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.